



# Ticino — Milano.

Collegamenti e orari.

Valido dall'11.12.2016  
al 9.12.2017.

**LUGANO  
MILANO CENTRALE  
DA CHF  
11.-\***

\*Prezzo biglietto di sola andata per adulto in 2ª classe con il metà prezzo.



Ticino e Lombardia  
ancora più vicini.



Ticino — Milano  
con TILO.



## Andare a Milano conviene con TILO.



Con i suoi 18 collegamenti internazionali (8 andate Ticino-Milano e 10 ritorni Milano-Ticino) TILO collega in maniera ottimale il Ticino e Milano Centrale. Non solo: con l'apertura della galleria di Base del San Gottardo da quest'anno alcuni collegamenti RE10 circoleranno tra Erstfeld/Göschenen/Airolo e Milano Centrale favorendo in questo modo i collegamenti con la Svizzera interna.



TILO si propone da sempre come servizio transfrontaliero, rafforzando continuamente questa vocazione ma mantenendo nel contempo una visione d'insieme che pone i viaggiatori al centro dell'attenzione.

[tilo.ch/S10-RE10](http://tilo.ch/S10-RE10)

## Titoli di trasporto TILO.



Per i treni regionali TILO con tratte transfrontaliere sono disponibili degli appositi biglietti TILO internazionali (in Italia sono validi solo sui treni del traffico regionale). I biglietti TILO internazionali sono acquistabili online.

[ffs.ch/acquistare](http://ffs.ch/acquistare)

I biglietti TILO internazionali sono acquistabili inoltre:



**In Canton Ticino**, presso gli sportelli serviti (Chiasso, Mendrisio, Lugano, Bellinzona, Biasca e Locarno) e presso i distributori automatici delle stazioni FFS selezionando: Biglietti internazionali/Ticino-Como-Milano (treni regionali TILO).



**In Lombardia**, oltre che alle biglietterie delle stazioni, presso i distributori automatici di Trenitalia e, per alcune destinazioni, presso i distributori automatici di Trenord.

Ticino — Milano  
con EuroCity.



Contatti utili.



## Titoli di trasporto EuroCity.



Per i viaggi con i treni EuroCity è necessaria la riservazione del posto. I biglietti EuroCity per Monza, Como S.Giovanni e Milano Centrale si possono acquistare online.

[ffs.ch/acquistare](https://ffs.ch/acquistare) selezionando Viaggi-europa



### Tutta la Svizzera a metà prezzo.

Con il metà-prezzo viaggiate a metà prezzo in Svizzera su tutte le tratte delle FFS, di tante ferrovie private e di montagna, nonché sulle linee di navigazione e sugli autopostali. Valido solo dalle stazioni in Svizzera.

[ffs.ch/meta-prezzo](https://ffs.ch/meta-prezzo)



### Cambiare denaro al cambio FFS.

Cambiate il vostro denaro, in più di 90 valute straniere, in modo comodo e semplice presso i Cambi FFS. Se la valuta richiesta non è disponibile, ve la procureremo in tempo utile e, su richiesta, la inviamo a casa.

[ffs.ch/cambio](https://ffs.ch/cambio)

## Informazioni generali.



### Rail Service FFS

Dalla Svizzera: 0900 300 300 (CHF 1.19/min. da rete fissa svizzera), 24 ore su 24  
Dall'estero: +41 512 257 800

### Contact Center Trenord

Dall'Italia e dalla Svizzera: +39 02 72 49 49 49  
lunedì venerdì dalle 7 alle 21, sabato, domenica e festivi dalle 8 alle 19,30).

### Ulteriori informazioni

[tilo.ch](https://tilo.ch)  
[ffs.ch](https://ffs.ch)  
[trenord.it](https://trenord.it)

# Orario dei collegamenti diretti tra il Ticino e Milano Centrale. Validò dall'11.12.2016 al 09.12.2017.

## Ticino > Milano Centrale

		S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20
		①	①	①⑥	②	②④⑥⑧	①	①⑥	②	②	①	②	②	①	①	②	①	①④	②	④③	①	①④	②	②
Airolo	pt					6.48																		
Locarno	pt	5.35	6.35	6.58	7.05		7.35	7.48	8.05	10.05	11.35	12.05	14.05	14.35	15.35	16.05	16.35	16.58	17.05	17.18	17.35	17.48	18.05	20.05
Giubiasco	ar	5.54	6.54	7.15			7.54	8.06			11.54			14.54	15.54		16.54	17.15			17.54	18.07		
Bellinzona	ar				7.29	7.44			8.29	10.29		12.29	14.29			16.29			17.29				18.29	20.29

		RE10	RE10	EC	RE10	EC	EC	S10	EC	EC	S10	RE10	EC	RE10	EC	RE10	EC	EC						
			①⑥		①⑥							①		①		①								
Erstfeld	pt											14.30		15.30				16.30						
Göschenen	pt				6.55							14.55		15.55				16.55						
Airolo	pt		6.14		7.14							15.14		16.14				17.14						
<b>Bellinzona</b>	pt	6.14	7.14	7.50	8.14	8.50	10.50	12.02	12.50	14.50	15.02	16.14	16.50	17.14	17.50	18.14	18.50	20.50						
<b>Giubiasco</b>	pt	6.18	7.18		8.18			12.06			15.06	16.18		17.18		18.18								
Rivera-Bironico	pt							12.15			15.15													
Mezzovico	pt							12.19			15.19													
Taverne-Torricella	pt							12.26			15.26													
Lamone-Cadempino	pt	6.36	7.36		8.36			12.28			15.28	16.36		17.36		18.36								
<b>Lugano</b>	pt	6.42	7.42	8.18	8.42	9.18	11.18	12.34	13.18	15.18	15.34	16.42	17.18	17.42	18.18	18.42	19.24	21.18						
Lugano-Paradiso	pt																							
Melide	pt							12.40			15.40													
Maroggia-Melano	pt							12.44			15.44													
Capolago-Riva SV	pt							12.48			15.48													
Mendrisio S. Martino	pt							12.50			15.50													
Mendrisio	pt	6.58	7.58		8.58			12.54			15.54	16.58		17.58		18.58								
Balerna	pt							12.58			15.58													
<b>Chiasso</b>	ar	7.05	8.05	8.46	9.05	9.46	11.46	13.02	13.46	15.46	16.02	17.05	17.46	18.05	18.46	19.05	19.48	21.46						
<b>Chiasso</b>	pt	7.08	8.08	8.52	9.08	9.52	11.52	13.08	13.52	15.52	16.08	17.08	17.52	18.08	18.52	19.08	19.52	21.52						
Como S. Giovanni	ar	7.12	8.12		9.12	9.56		13.12	13.56		16.12	17.12	17.56	18.12	18.56	19.12	21.56							
Seregno	ar	7.29	8.29		9.29			13.29			16.29	17.29		18.29		19.29								
Monza	ar	7.38	8.38	9.21	9.38	10.21	12.21	13.38	14.21	16.21	16.38	17.38	18.21	18.38		19.38	20.21	22.21						
Milano Centrale	ar	7.50	8.50	9.35	9.50	10.35	12.35	13.50	14.35	16.35	16.50	17.50	18.35	18.50	19.45	19.50	20.35	22.35						

→ Ulteriori collegamenti per Milano Porta Garibaldi con cambio a Chiasso sulla linea S11 disponibili sempre al minuto .13 e .43 da Chiasso (dalle 5 alle 23).

→ Festivi Canton Ticino: 25, 26 dic, 1, 6 gen, 19 mar, 17 apr, 1, 25 mag, 5, 15, 29 giu, 1, 15 ago, 1 nov, 8 dic

## Legenda

**EC** EuroCity

**RE** RegioExpress

**S** ferma in tutte le stazioni eccetto Lugano-Paradiso (chiusa 2017)

① ferma anche ad Ambri-Piotta, Faido, Lavorgo, Biasca, Castione-Arbedo  
 ② ferma anche a Bodio

① cambiare treno a Giubiasco  
 ② cambiare treno a Bellinzona  
 ③ cambiare treno a Lugano

④ circola da lun a ven (festivi Canton Ticino esclusi)  
 ⑤ circola sab, dom e festivi Canton Ticino

# Orario dei collegamenti diretti tra Milano Centrale e il Ticino. Valido dall'11.12.2016 al 09.12.2017.

## Milano Centrale > Ticino

		RE10	RE10	EC	RE10	EC	EC	EC	RE10	EC	RE10	RE10	EC	RE10	RE10	EC	RE10	EC	RE10	EC	RE10
		①	②		③									④	⑤		⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
Milano Centrale	pt	7.10	7.10	7.25	8.10	9.25	10.15	11.25	13.10	13.25	14.10	15.10	15.25	16.10	17.10	17.25	18.10	18.25	19.10	19.25	20.10
Monza	pt	7.22	7.22	7.37	8.22	9.37		11.37	13.22	13.37	14.22	15.22	15.37	16.22	17.22	17.37	18.22	18.37	19.22	19.37	20.22
Seregno	pt	7.31	7.31		8.31				13.31		14.31	15.31		16.31	17.31		18.31		19.31		20.31
Como S. Giovanni	pt	7.47	7.47		8.47	10.03	11.03	12.03	13.47		14.47	15.47	16.03	16.47	17.47		18.47		19.47	20.03	20.47
<b>Chiasso</b>	ar	7.52	7.52	8.08	8.52	10.08	11.08	12.08	13.52	14.08	14.52	15.52	16.08	16.52	17.52	18.08	18.52	19.08	19.52	20.08	20.52
<b>Chiasso</b>	pt	7.55	7.57	8.15	8.55	10.15	11.15	12.15	13.57	14.15	14.57	15.57	16.15	16.55	17.55	18.15	18.57	19.15	19.57	20.15	20.57
Balerna	ar		8.00						14.00		15.00	16.00					19.00		20.00		21.00
Mendrisio	ar	8.01	8.05		9.01				14.05		15.05	16.05		17.01	18.01		19.05		20.05		21.05
Mendrisio S. Martino	ar		8.07						14.07		15.07	16.07					19.07		20.07		21.07
Capolago-Riva SV	ar		8.10						14.10		15.10	16.10					19.10		20.10		21.10
Maroggia-Melano	ar		8.13						14.13		15.13	16.13					19.13		20.13		21.13
Melide	ar		8.17						14.17		15.17	16.17					19.17		20.17		21.17
Lugano-Paradiso	ar																				
<b>Lugano</b>	ar	8.18	8.25	8.41	9.18	10.41	11.41	12.41	14.25	14.41	15.25	16.25	16.41	17.18	18.18	18.41	19.25	19.41	20.25	20.41	21.25
Lamone-Cadempino	ar		8.30		9.23				14.30		15.30	16.30		17.23	18.23		19.30		20.30		21.30
Taverne-Torricella	ar		8.33						14.33		15.33	16.33					19.33		20.33		21.33
Mezzovico	ar		8.38						14.38		15.38	16.38					19.38		20.38		21.38
Rivera-Bironico	ar		8.42						14.42		15.42	16.42					19.42		20.42		21.42
<b>Giubiasco</b>	ar		8.51		9.42				14.51		15.51	16.51		17.42	18.42		19.51		20.51		21.51
<b>Bellinzona</b>	ar		8.56	9.10	9.48	11.10	12.10	13.10	14.56	15.10	15.56	16.56	17.10	17.48	18.48	19.10	19.56	20.10	20.56	21.10	21.56
Airolo	ar				10.44									18.44	19.44						
Göschenen	ar				11.00									19.00	20.00						
Erstfeld	ar				11.25									19.25	20.25						

  

		S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	S20	
		①	②	①	②	②	②	①	②	①	①	③④	②④⑤⑥	②	①	①	②	①	②	①	②	①
Bellinzona	pt	9.30		11.30	12.30	13.30	15.30		17.22		17.30	19.30		20.30		21.30						
Giubiasco	ar	8.04		10.04				15.04		16.04	17.04			18.04	19.04		20.04		21.04		22.04	
Locarno	ar	8.27	9.57	10.27	11.57	12.57	13.57	15.27	15.57	16.27	17.27	17.45	17.57		18.27	19.27	19.57	20.27	20.57	21.27	21.57	22.27
Airolo	ar	18.14																				

→ Ulteriori collegamenti da Milano Porta Garibaldi per Chiasso sulla linea S11 disponibili sempre al minuto .09 e .39 da Milano Porta Garibaldi (dalle 5 alle 23).

→ Festivi Canton Ticino: 25, 26 dic, 1, 6 gen, 19 mar, 17 apr, 1, 25 mag, 5, 15, 29 giu, 1, 15 ago, 1 nov, 8 dic

③ circola da lun a ven (festivi Canton Ticino esclusi) e non circola nel mese di luglio

④ circola ven sab dom dal 14 apr al 22 ott e 17 apr, 25 mag, 5 giu, 1 ago

→ **Prezzi e orari con riserva di modifica**